



**Built to Lead**

Pour publication immédiate : 23/08/2016

**GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UN EFFORT INTERINSTITUTIONNEL  
COORDONNÉ POUR COMBATTRE LA CONSOMMATION D'ALCOOL DES MINEURS  
SUR LES CAMPUS UNIVERSITAIRES DE L'ÉTAT DE NEW YORK**

***En ce début de semestre d'automne, les agences gouvernementales vont collaborer pour renforcer les initiatives de sécurité fructueuses du gouverneur sur les campus universitaires***

Le gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui un effort coordonné de la part de plusieurs agences et institutions gouvernementales pour prévenir la consommation d'alcool chez les mineurs sur les campus universitaires en ce début de semestre d'automne dans l'Empire State. Le [New York State Office of Alcoholism and Substance Abuse Services \(bureau de l'alcoolisme et de l'abus de substances\)](#), la [New York State Liquor Authority \(autorité d'administration de l'alcool\)](#), le [New York State Department of Motor Vehicles \(département des véhicules motorisés\)](#) et [la police de l'État de New York](#) mobilisent des ressources pour prévenir la consommation d'alcool sur les campus de l'État de New York. Ces efforts viendront renforcer l'engagement du gouverneur de protéger les étudiants et d'augmenter la sécurité sur les campus universitaires de New York, plus récemment par le biais de sa législation « Enough is Enough » (ça suffit !). Ces efforts débiteront ce mois-ci alors que les étudiants se rendent sur les campus.

« La consommation d'alcool des mineurs peut avoir des conséquences bouleversantes sur la vie des étudiants et, en ce début de semestre d'automne, nous travaillons à éduquer les étudiants sur ce comportement imprudent, » **a déclaré le gouverneur Cuomo.** « Ces efforts concertés renforceront les progrès accomplis pour aider à éviter des tragédies inutiles et à créer un environnement d'apprentissage plus sûr sur les campus de l'État. »

Les efforts interinstitutionnels suivants visent à protéger les étudiants.

**La campagne OASAS aide les parents à parler aux étudiants des dangers de la consommation d'alcool et de drogues chez les mineurs**

L'OASAS de l'État de New York travaille activement à prévenir la consommation d'alcool des mineurs et à mettre un terme à la toxicomanie avant qu'elle commence, et lance la phase suivante de sa [campagne Talk2Prevent \(parler pour prévenir\)](#), qui procure aux parents des ressources sur la manière d'aborder avec leurs étudiants de premier cycle les dangers de la consommation d'alcool et de drogues chez les mineurs. L'agence met également à disposition des organisations universitaires et communautaires, des ressources qui décrivent les risques associés à la consommation d'alcool et de drogues illicites chez les mineurs, notamment des affiches, des fiches de renseignements et des cartes postales. Une lettre relative à la disponibilité de ces documents Talk2Prevent sera partagée avec les partenaires universitaires et communautaires à travers l'État ce mois-ci. La [Kitchen Table Tool Kit](#), élaborée pour aider les parents, les enseignants, les conseillers

et la communauté grâce à des conseils sur la manière d'engager des conversations sur l'abus d'héroïne et d'opioïdes prescrits, est également disponible sur le [site internet Combat Heroin](#).

L'OASAS de l'État de New York prévoit de diffuser prochainement une demande de propositions afin d'aider les universités de l'État de New York à renforcer leurs efforts en matière de prévention de l'utilisation de substances. Dans le cadre de cette proposition, les universités publiques pourront solliciter des subventions pour les efforts visant à prévenir la consommation d'alcool chez les mineurs et le mauvais usage de médicaments prescrits et à construire des coalitions sur le campus.

**La commissaire de l'OASAS de l'État de New York, Arlene González-Sánchez a déclaré :** « Je tiens à remercier le gouverneur Cuomo et nos agences partenaires gouvernementales pour leur collaboration dans nos efforts pour empêcher les jeunes New-yorkais de consommer de l'alcool et d'autres drogues. Chaque parent et tuteur est impatient de voir son enfant recevoir son diplôme universitaire le jour de la cérémonie de remise des diplômes. Ces initiatives pilotées par l'État contribueront à garantir que les étudiants restent loin de la consommation de substances afin qu'ils puissent terminer leurs études avec succès et vivre pleinement et sainement au-delà de leurs années universitaires. »

#### **Formations de la SLA pour les propriétaires de bars, restaurants et tavernes**

La SLA, en collaboration avec l'Empire State Restaurant & Tavern Association (ESRTA : association des tavernes et restaurants), accueillera une série de formations gratuites à travers l'État pour les propriétaires de bars, restaurants et tavernes ainsi que leur personnel. Ces programmes d'une journée seront axés sur les responsabilités légales en matière de vente d'alcool et offrira une formation sur les compétences pratiques afin d'aider les titulaires de licence et leurs employés à remplir leurs responsabilités légales.

La SLA a déjà organisé ces formations à Kingston, Troy, Cortland et Oneonta. Cet automne, la SLA et l'ESRTA prévoient d'offrir des formations à Rochester, Syracuse, Long Island, Newburgh, Utica, Binghamton, Buffalo et Tarrytown.

**Le président de la SLA, Vincent Bradley, a déclaré :** « Je félicite le gouverneur Cuomo d'avoir coordonné les ressources de prévention et d'application de l'État de New York afin de prendre des mesures coopératives et proactives pour prévenir l'abus d'alcool chez les jeunes. Ces formations gratuites font partie des efforts de l'État pour aider les titulaires de licence consciencieux à respecter la loi afin qu'ils puissent continuer à créer des emplois, à stimuler l'économie locale et à gérer leurs entreprises en toute sécurité et avec succès. »

**Scott Wexler, directeur exécutif de l'ESRTA a déclaré :** « Les titulaires de licence apprécient les efforts de la State Liquor Authority (Autorité de l'Etat concernant l'alcool) pour les aider à comprendre les règles complexes dans le cadre desquelles ils doivent poursuivre leurs activités. Ce programme offre des conseils et une assistance précieux et contribuera grandement à l'obtention d'un taux de respect accru de la loi. C'est positif pour les affaires et les propriétaires ainsi que pour le public en général. »

La SLA a drastiquement intensifié les mesures d'application de la loi afin de s'attaquer à la vente aux mineurs, tout en éduquant les titulaires de licence quant à leurs responsabilités. En mai, [le gouverneur Cuomo a lancé la campagne « No Excuses » \(pas d'excuses\) visant à réduire la consommation d'alcool chez les mineurs](#), une campagne d'éducation à l'échelle de l'État qui comprenait la distribution de plus de 15 000 documents de présentation dans les restaurants et les magasins de spiritueux à travers l'État. En 2015, la SLA a poursuivi

1 552 titulaires de licence en justice pour vente à des mineurs, une hausse de 50 % par rapport aux 1036 cas en 2010. La SLA a également augmenté le nombre de formations afin de réduire les ventes aux mineurs et d'aider les titulaires de licence à éviter les infractions avant qu'elles n'aient lieu en certifiant et en promouvant le programme de sensibilisation à la formation sur l'alcool (ATAP : Alcohol Training Awareness Program) Le nombre de formations ATAP suivies par les titulaires de licence et leur personnel a connu une augmentation de plus de 150 %, passant de 5 803 en 2011 à 14 549 en 2015.

### **Lancement de l'« Operation Prevent » du DMV dans les villes universitaires**

Le programme « Operation Prevent » (opération prévenir) du DMV vise à dissuader la consommation d'alcool chez les mineurs en empêchant l'utilisation de faux papiers d'identité pour obtenir de l'alcool. Les enquêteurs du DMV travaillent avec les autorités locales dans les zones présentant des risques de consommation d'alcool des mineurs afin de vérifier les documents d'identité. Empêcher les jeunes mineurs d'accéder à l'alcool les maintient en sécurité et préserve la sécurité routière pour tous. Le gouverneur Cuomo a annoncé ça en 2015, [les enquêteurs du DMV avait procédé à 760 arrestations et confisqué plus de 750 documents d'identité frauduleux](#) dans le cadre du programme.

Pendant l'été, le programme s'est surtout concentré sur les lieux populaires tels que les salles de concert à travers l'État de New York. Alors que la saison estivale des concerts touche à sa fin, les enquêteurs du DMV travailleront étroitement avec la SLA et les entités d'application de la loi de l'État de New York, en concentrant une grande partie de leurs efforts sur les établissements à proximité des universités. Au cours d'une inspection de conformité au Smokin' Bull d'Albany en novembre 2015, environ [115 des 125 clients présents dans l'établissement se sont avérés avoir moins de 21 ans](#), ce qui a mené à plus de 70 arrestations.

L'an dernier, [le gouverneur Cuomo a également lancé un avertissement aux étudiants poursuivant leurs études](#) concernant les dangers de l'achat de fausses cartes d'identité sur l'internet. Au cours des dernières années, les enquêteurs du DMV ont découvert des dizaines d'exemples de titulaires de permis mineurs qui ont été victimes d'usurpation d'identité après l'achat de faux papiers en ligne auprès d'agences situées à l'étranger.

**La commissaire déléguée du DMV, Terri Egan, a déclaré :** « Je remercie le gouverneur Cuomo pour son soutien à l'Operation Prevent pour que le DMV puisse apporter sa contribution à la protection des étudiants de New York face aux dangers de la consommation d'alcool chez les mineurs. Dans les mois à venir, le DMV et ses partenaires à tous les niveaux du gouvernement seront présents dans de nombreuses villes universitaires à travers l'État de New York pour dissuader la consommation d'alcool des mineurs et protéger les routes de New York. »

### **L'unité pour les victimes d'agression sexuelle sur les campus de la police de l'État de New York travaille à protéger les étudiants des violences sexuelles**

Les membres de l'unité pour les victimes d'agression sexuelle sur les campus de la police de l'État de New York présentent des sessions d'orientation dans les universités et dispensent des formations pour les parties intéressées, abordant divers sujets, y compris le lien entre l'abus d'alcool et la violence sexuelle sur les campus. La mission de l'unité, créée par la législation historique du gouverneur Cuomo « Enough is Enough », est de réduire l'incidence des violences sexuelles sur le campus par le biais d'une sensibilisation des étudiants, du personnel et des parties intéressées. Cette unité coordonnera également l'enquête sur les crimes sexuels sur le campus qui sont déclarés à la Police de l'État et offrira un soutien d'enquête à la demande du campus et des agences d'application de la loi

locales.

Dans le cadre de ces efforts, le [gouverneur a annoncé en août que l'unité avait lancé une plus grande campagne de sensibilisation du public](#), impliquant des panneaux d'affichage, les réseaux sociaux et des annonces d'intérêt public à la radio, qui seront diffusées dans tout l'État. L'objectif de la campagne est d'éduquer les étudiants et la communauté au sens large sur les violences sexuelles sur les campus.

**Le chef de la police de l'État de New York, George P. Beach II, a déclaré :** « Les enquêteurs affectés à l'unité pour les victimes d'agressions sexuelles sur les campus ne travaillent pas seulement pour résoudre des affaires, mais également pour éduquer, de manière proactive, les étudiants et les parties intéressées sur les facteurs qui jouent un rôle dans ces délits et notamment l'abus d'alcool. Nous espérons que nos efforts seront récompensés par une sensibilisation accrue chez les étudiants et une réduction du nombre d'agressions sexuelles sur les campus. »

**Le commissaire de la police d'université de l'État de New York (SUNY), Paul M. Berger, a déclaré :** « Le début de l'année universitaire est une période cruciale pour aborder nos étudiants avant que la consommation d'alcool des mineurs ne deviennent un problème qui impacte la sécurité de nos étudiants et de nos communautés. Il ne fait aucun doute que la coordination des ressources d'État par le gouverneur stimulera les efforts de la SUNY pour rencontrer et éduquer les étudiants de première année et communiquer avec les étudiants qui poursuivent leurs études. »

Les recherches montrent que, chaque année, dans le pays :

- Plus de 1 800 étudiants décèdent de blessures liées à l'alcool.
- 696 000 étudiants sont agressés par un autre étudiant ayant consommé de l'alcool.
- 97 000 étudiants subissent des agressions sexuelles liées à l'alcool.

Par ailleurs, [l'OASAS de l'État de New York rapporte que](#) :

- Boire de l'alcool avant l'âge de 21 ans peut interférer avec le développement cérébral, causant potentiellement des difficultés d'apprentissage au moins jusqu'au début de la vingtaine.
- La consommation précoce d'alcool est associée à des notes médiocres, à l'absentéisme et à des taux de décrochage scolaire plus élevés.

###